

Pagina Rumantscha

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl
scolastic grischun**

Band (Jahr): **81 (2019)**

Heft 5: **Handlungsorientierung**

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Es laint il verm?

Ein Portrait über Beatrice Müller Trieba, Schulische Heilpädagogin an der Schule Zermatt

Na, nò i'l mail chi ha dat magari da discorrer. E neir il verm vallader chi desdrüaiva il puter avant ons. Tuot va tuot okè eir schi nun es propcha super.

DA LINARD MARTINELLI

Sur 100 ons scoula bilingua

Schi cler, la scoula bilingua sco proget da Samedan es gnüda implementada pür avant var vainch ons. Quel model da scoula bilingua paritetica s'ha para cumprovà i'l Canada cun duos linguas mundialas vitalas. Dess quel model esser la prüma schelta per nossa situaziun linguistica cun tudais-ch e rumantsch? L'unica pussibilità politica per tegner in Engiadina, intant Ota, patria da Bifrun e Chiampell, las scoulas rumantschas? Vis uschè, e resguardond las classas bilinguas oura Cuoira, chi ha copchè quel model, esa ün success – nöglia damain!

Na, la scoula bilingua chi ha sur 100 ons, es natüralmaing la scoula rumantscha. Quella es dimena bainquant plü veglia co la Lia Rumantscha, chi d'eira eir gnüda fundada per frenar la germanisaziun chi s'acceleraiva. Cun seis accent süll'instrucziun rumantscha illa primara e l'immersiun tudais-cha süs-chalin ot è'la sco fatta per nossa situaziun linguistica. Miraculus, nun!? Stüdis demuossan, cha quia es l'output biling stupend – punct!

Tuot es superischem – nix cun vermiglia. E listess, nus Conferenzas rumantschas vain adüna darcheu da plondscher:

• sur da mezs actuals chi mancan.

Hai, planet vegn'na – il prüm il mez da lingua. Eir scha quel nun es uschè digital e surlavurabel sco cha las Conferenzas rumantschas vaivan proponü – e perquai gnaran eir quists cudaschets displaschaivelmaing bain svelts vegls. E cur chi'd es lura dad ir darcheu per alch credit per tils adattar al temp da lura, daraja ün

clepper rögnöz illa politica chantunala, danövmaing, quant cha quist rumantsch dal dianzer tils cuosta...

Ed eir per oters roms suna landervia, e quai es straminabelmaig super! Schabain chi manca amo adüna quella cumischiun da mezs cun partecipaziun da las Conferenzas rumantschas...

• sur da magistras e magisters giuvens chi nu sapchan rumantsch.

O almain na bain avuonda. Quai dudina da magistras e magisters, dimena MeMs, chi piglian praticantas e praticants, also PePs. La SAP GR fa para fingià daplù co chi das-chessan cun lur examens da lingua. Uossa pretenda eir nos professor da Turich «rumantsch fin a la maturità» ed il president chi scrouda sustegna quai eir amo. Cha la SAP GR es üna SAP e na plü ün Seminari da MeMs sarà svilup e dad acceptar. Cha las Conferenzas rumantschas discutan las pussibilitats dad üna sort diplom per avanzats o professionals per PePs e MeMs, dimena ün diplom da lingu'estra? Sco impissamaint ün pa curius – bod absurd – ma sco pussibilità simplamaing genial! O brich? Divers nu's s-chodan per nöa.

Las Conferenzas spordschan cun lur «di da rumantsch» perfecziunamaint in lingua, cul CELION sustegn il rest da l'on. Eir perquai chi'ns para cler, cha MeMs nu vegnan finits our da la SAP, neir quella GR. Ils mezs digitals sun per nossa situaziun schanzas unicas, forsa ultimas. In meis ögls vegnan quia sinergias pussiblas sfrüttadas massa pac. Ma forsa nu vezza bain avuonda.

• ed uossa maturità bilingua rumantsch/tudais-cha eir a Zuoz.

Però qua, nöglia da plondscher. Perche cha, chi sa, a Ftan nu para dad ir ed a Samedan hana fadia, forsa cha Zuoz sa meglder co far? Bel schi funcziuna! Scha'l marchà basta per far vezzarana... Perche na l'idea da metter ad ir la maturità bilingua grischuna sco trilingua? Massa blera lingua? Ils stüdis pretendan adüna megldras cugnuschentschas dad inglais. La situaziun actuala pretenda da's decider cunter l'inglais o cunter il rumantsch. E la plüvalur da nossa clav es in quist cas ingio? Na, madür nun es l'impissamaint.

Meis vers preferi da las Liricas es: «Igl è sco quei tg'igl è ed i dat bjè da studegiè!» Circa!

